

TEL: (84 - 24) 3 8 274 191  
FAX: (84 - 24) 3 8 274 194  
AFS: VVVVYAAN  
E-mail: and@caa.gov.vn  
Website: caa.gov.vn

CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM  
**PHÒNG QUẢN LÝ HOẠT ĐỘNG BAY**  
SỐ 119, ĐƯỜNG NGUYỄN SƠN  
QUẬN LONG BIÊN,  
HÀ NỘI, VIỆT NAM

## MẪU ĐĂNG KÝ MUA ẮN PHẨM AIS

**Số đặt hàng:**

**Ngày đặt hàng:**

Mẫu này được sử dụng để đăng ký mua các ắn phẩm AIS của Việt Nam.

Đề nghị Quý khách hàng điền đầy đủ nội dung trong mẫu đính kèm và gửi thư, thư điện tử hoặc fax đến địa chỉ sau:

**Địa chỉ bưu điện:** Phòng AIP  
Trung tâm Thông báo tin tức hàng không (VNAIC)  
Tổng công ty Quản lý bay Việt Nam (VATM)  
Tòa nhà B, Số 5, ngõ 200, phố Nguyễn Sơn, Quận Long  
Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

**Điện thoại:** (84 - 24) 38 728 521

**Fax:** (84 - 24) 38 725 687

**E-mail:** [aip\\_vatm@vatm.vn](mailto:aip_vatm@vatm.vn); [aip@vnaic.vn](mailto:aip@vnaic.vn)

**Website:** [www.vnaic.vn](http://www.vnaic.vn)

Sau 30 ngày kể từ ngày phát hành cho Quý khách hàng, nếu chúng tôi không nhận được mẫu đăng ký mua ắn phẩm này có nghĩa là Quý khách hàng không có nhu cầu sử dụng ắn phẩm của chúng tôi nữa.

Trong vòng một tuần sau khi nhận được mẫu này đã có chữ ký, Báo giá ghi tổng số tiền phải thanh toán sẽ được gửi bằng fax, gửi qua đường bưu điện và/hoặc e-mail cho Quý khách hàng. Việc thanh toán có thể được thực hiện bằng chuyển khoản hoặc trả trực tiếp bằng đồng Việt Nam (VND).

Trường hợp thanh toán bằng chuyển khoản, người thụ hưởng chỉ chịu chi phí ngân hàng của mình, các khoản phí ngân hàng khác sẽ do người trả tiền chịu trách nhiệm chi trả.

Sau khi nhận được số tiền thanh toán, các ắn phẩm theo đặt hàng và Hóa đơn GTGT (bản gốc) sẽ được gửi đến địa chỉ trong mẫu đăng ký mua ắn phẩm. Tài khoản truy cập website sẽ được kích hoạt và thông báo cho khách hàng thông qua địa chỉ email của người sử dụng ắn phẩm.

Ngoài ra, khách hàng sẽ được nhận thông báo qua địa chỉ email mỗi khi có ắn phẩm mới được đăng tải trên website.

**NỘI DUNG ĐĂNG KÝ MUA ẢN PHẨM:**

<b>Ấn phẩm</b>	<b>Số lượng đặt mua</b>	<b>Ghi chú</b>
<b>I. AIP VIỆT NAM DẠNG BẢN GIẤY</b>		
Đặt mua ấn phẩm AIP lần đầu		<b>Áp dụng cho khách hàng lần đầu tiên đặt mua ấn phẩm AIS (bản giấy) của Việt Nam.</b> Với đơn hàng này, Quý khách hàng sẽ nhận được: + Bộ gốc (5 tập) của AIP Việt Nam – Phiên bản lần thứ 5 (dạng bản giấy); + Dịch vụ Tu chính cho đến hết năm đặt hàng; và + 01 tài khoản miễn phí để truy cập vào website AIS của Việt Nam (ww.vnaic.vn). <i>(Tài khoản truy cập sẽ được kích hoạt sau khi khách hàng thanh toán xong đến 31/12)</i>
Đặt mua dịch vụ tu chính AIP Việt Nam hằng năm		<b>Áp dụng cho khách hàng đã đặt mua Bộ gốc (5 tập) của AIP Việt Nam (bản giấy) (những) năm trước.</b> Với đơn hàng này, Quý khách hàng sẽ nhận được: + Các tập Tu chính AIP (bản giấy) khi được phát hành trong suốt năm đặt hàng; và + 01 tài khoản miễn phí để truy cập vào website AIS của Việt Nam (ww.vnaic.vn). <i>(Tài khoản truy cập sẽ được kích hoạt sau khi khách hàng thanh toán xong đến 31/12)</i>
<b>II. CÁC ẢN PHẨM DẠNG ĐIỆN TỬ</b>		
Viet Nam AIP on electronic version		<b>Áp dụng cho tất cả khách hàng muốn đặt mua AIP Việt Nam dạng điện tử.</b> Với đơn hàng này, Quý khách hàng sẽ nhận được: + 01 tài khoản miễn phí để truy cập vào website AIS của Việt Nam ( <a href="http://www.vnaic.vn">www.vnaic.vn</a> ). <i>(Tài khoản truy cập sẽ được kích hoạt sau khi khách hàng thanh toán xong đến 31/12)</i>
<b>III. NỘI DUNG KHÁC</b>		
Đặt mua Bìa rời của AIP Việt Nam (gồm 5 tập)		Áp dụng cho tất cả khách hàng chỉ đặt mua bìa rời của các Tập AIP Việt Nam – Phiên bản lần thứ 5.

**ĐỊA CHỈ NHẬN ẢN PHẨM (BẢN GIẤY):**

<b>Tên công ty:</b>	
<b>Địa chỉ:</b>	
<b>Mã số thuế:</b>	
<b>Điện thoại:</b>	<b>Fax:</b>
<b>E-mail:</b>	
<b>Người liên hệ:</b>	

**ĐỊA CHỈ NHẬN HÓA ĐƠN (nếu khác địa chỉ nhận ấn phẩm):**

<b>Tên công ty:</b>	
<b>Địa chỉ:</b>	
<b>Mã số thuế:</b>	
<b>Điện thoại:</b>	<b>Fax:</b>
<b>E-mail:</b>	
<b>Người liên hệ:</b>	

**ĐỊA CHỈ VIẾT TRÊN HÓA ĐƠN:**

<b>Tên công ty:</b>
<b>Địa chỉ:</b>
<b>Mã số thuế:</b>

Chữ ký của người đại diện hợp pháp: .....